

ZOMBOR és VIDÉKE.

TÁRSADALMI, KÖZMŰVELŐDÉSI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI MEGYEI KOZLÖNY.

Megjelenik hetenként háromszor: vasárnap, kedden (félven) és csütörtökön.

Szerkesztővel értekezhetni: naponta délelőtt 11 órától 12-ig.

ELŐFIZETÉSI DÍJ,
helyben házhoz hordva:
Égész évre . . . 8 frt.
Fél évre . . . 4 „
Negyed évre . . . 2 „

Kiadó hivatal:
Nadasch, Muzsik és Partics
könyv- és könyvnyomtatás
a városház-épületben, hová
az előfizetők és hirdeté-
sek küldendőek.

Hirdetések lapunk számára felvételnek: Budapesten, Lang Lipót, Gizella-tér 3. sz. — Haasenstein & Vogler, Dorottya-utca 11. sz. — Goldberger A. V. Váci-utca.
Külföldön: Bécsben, Messe Rudolf I. Seherstraße Nr. 2. — Haasenstein & Vogler I. Wallischgasse Nr. 10. — Daube G. L. és társa I. Wollzeile Nr. 12. — Oppelk A. I. Stubenbastei Nr. 2.
Stern Moritz I. Wollzeile Nr. 25. — Ritter és társa I. Riemergasse Nr. 13. — Danneberg I. II. Czerninplatz Nr. 5.
Hamburgban, Haasenstein & Vogler. — Frankfurtban aM. Daube G. L. és társa.

ELŐFIZETÉSI DÍJ,
székre postán küldve:
Égész évre . . . 9 frt. — Kr.
Fél évre . . . 4 „ 50 „
Negyedévre . . . 2 „ 25 „

Szerkesztőségi iroda:
Sálet-utca 3. sáncos-utca
sarkán, Holendrer-féle ház-
ban, hová minden alap szel-
lemi részét illető közlemény
küldendő.

Bérmunka nélküli levelek nem
fogadjunk el. Kéziratok
nem adóznak vissza.

Záróvizsgák.

Országszerte folynak az iskolai záróvizsgálatok. Mielőtt a tudás csarnokainak kapui két havi szünetidőre bezárulnának, mielőtt a tanuló fiatalság tiz havi fáradalom kipihenésére szabadságoltatnák: közzétehetjük tőlük az igyekezet, a szorgalom bizonyítékai; a haladás azon mértéke, mely az osztálybeli előlépésre kvalifikál.

Különböző érzelmekek áll a tanuló censorai elé. Egyik bizalommal lép oda, érezvén, hogy előirt mértékben gyarapította szellemi kincseit; tétovázó aggodalommal várja a kérdéseket a másik, annak tudatában, hogy idejét nem használta fel úgy, a mint azt tehetségei megengedték, érdeke megkívánta volna.

Végre is megállta a próbatételt, kisebb, középszerű, vagy fényesebb sikerrel-é? az alig számít. Megelegedéssel veszi bírtokba évi bizonyítványát, az élet pályának egy-egy újabb határkövet.

Kérdés mmo életpályának?!

A pályaválasztás ügye nálunk az, melynél hajlamindító, kedvteljesítő, tanácsoló befolyásukat elmulasztják mérlegbe vetni azok, a kiknek erre nézve az alkalom, a jog, sőt a kötelesség is megadatott.

Idején tedd, a mit tenned lehet; az elkészt szándék haszon helyett — károsít.

A dolog menete rendszerint az, hogy a szülők megfontolás és a jövőbenés helyett, arra a — megengedjük jogos, de rövidlátó — büszkeségre szorítkoznak, hogy fiuk tanul, és esetleg középszerűen, avagy épen jól tanul.

Ebből következik aztán az az aggodalomra érdemes tünet, hogy a gyermekek pályaválasztásában üres hűség, a továbbpajtaskodási kedv, leginkább a véletlen, — legtrikáiban belső szives hajlam, tudatos vágy játsza a döntő szerepet. Seregesen önzölenek az olyan pályákra, melyek abban a hírből állanak, hogy rajtuk az az uraság terem.

Hagyományos rítózzattal gondoltunk a praktikus, az iparos pályákra — arra, hogy a gyermek hajlamát, érdeklődését elege ezek felé irányozzuk; holott évtizedek óta szüntelenül fohászunk a ma-

gyar iparviszonyok jóvoltáért; holott, hála társadalmi viszonyainknak, manapság már nem egy diplomatikus ember, nem egy „juris”, lesütött fövel tekint az iparos mesteremberre, akár saját anyagi tőkét, akár erkölcsi becsültetését méri össze emelével.

A munkakör rangja, a foglalkozás társadalmi becsé, erkölcsi nyomatéka attól függ, mikép van emberek által betöltve. A gyakorlati élet nem az iskolai bizonyítványok minőségétől, nem az „elég-séges”-ek, avagy „jeles”-ek szerint jutalmaz vagy ró meg; hanem a szerint: a mint életszaktáink kötelességeit betöltöttük avagy elhanyagoltuk.

Nincs kinosabb látvány, sem természetesebb logika annál, hogy abban — a ki nem egy bizonyos érdeklődési stadiumon — fejlődési processusn szerzett kedv szerint kezdett életpályába — a munkakör iránti ellenérzés utközben szülemlik meg. Eltévészett életpálya. Kevés igyekezet, kevesebb türelem, legkevesebb munkakedv; rendszerinti örökség az elzülés. Itt már nemcsak az erőtlenség, az erös is elcsügged, elpusztul.

Az eltévészett életpálya áldozatai miatt — az esetek kilenczven százalékában — lehetetlenség minden felelősség alól felmenteni azokat, kiknek a gyermek hajlamirányát észrevenni alkalmuk volt, a kedvet irányozni, fejleszteni pedig jogukban és szent kötelességükben állott.

A tanítványok záróvizsgálatának alkalmából önkénytelenül is a szülők érdeklődésébe helyezkedik a fiatalság pályaválasztásának — a hajlamok előkészítésének ügye. Övek a megfontolás és a tanácsolás első joga. Felelemel gondolat az, hogy minden szülő, gyermekének jól felgott, heyesen szándékolt érdekét szívén viseli, közvetve a haza javán is munkál.

Nemcsak az a nép vész el, a ki tudomány — de az is, a ki tudatos munkakedv- és szilárd akarat nélkül való.

Milkó Izidor „Divatok” ozimú új könyve.

E napokban hagyta el a sajtót Milkó Izidor újabb tárczáinak gyűjtéménye könyv alakjában. Tar-

talma: A kis lángész, A szegény Tamás története, A ruha és az ember, A fogadott anya, Csók történet, Fekete golyók, Hallstätti tragédia, A Kontáry Oktáv jubiluma, A mi irótaraink, Eliz kisasszony levelei, Kis leányok, Egy kis lecke, Megle napok és Czikkek a párbajról című tárczák. A műnek címe: Divatok.

Hát bizony a cím igen jól való megválasztva, mert tökéletesen megfelel a mű tartalmának. E mű a mai napig tömegesen felmerülő társadalmi körös állapotok ostromozása. És ezt a szerző anyai dalmmal és megnyerő modorral cselekszi, hogy olvasása alkalmával mindannyian vele észlelünk és érezzük s azt mondjuk magunkban: bizony igazat mond. De azért ne gondolja senki, hogy valami paedagogiai munkával gazdagított. Nem a szerző a szépirodalom minden ékességével közli velünk észleleteit. A nagy igazságok, melyeket velünk tudat, tisztá kedélyből, meleg érzéssel vannak felsorolva oly alakban és modorban, hogy minden szava már legelső pillanatra mintegy varázsütésre lelki szemünk előtt megjelenik. Mulattat, társalog, tréfál és mégis oktat. Ha a szerző egy-egy tárczáját elővástuk, többet okultunk, mintha kötetnyi könyvet olvastunk volna. Szívünk nem marad hidegen, mint sok egyéb olvasmányánál. De értelmünket is gazdagított, mert a mai társadalmi körös kinövesei hű bírálója akadt Milkó Izidor írónkban. Válogatott nyelv, finom műérkek nyilvánul az új könyben. A szalon ember, az észlelo tehetség és a gondolkodó fő jelentek az Divatok című szépirodalmi műben. Minden szalont díszesíteni fog tehát e munka. Olvasása pedig maradóan becsesül lesz a gondolkodni szerető emberek számára. Csak egy pár pillantást akarunk vetni az abban foglaltakra, hogy minden ember kénytelen legyen nekünk igazat adni. A „kis lángész”-ben az író egy fásult gyermeket ír le, kit szülei majomszeretettel nevelnek és ki minden a háznál megjelenő vendég rémképe. A szülők ezek dacára zsenit látnak fiukban, rontják a fiút és untatják vele a vendégei. Hogy a gyermekek nem válik hasznára a szülők e majomszerete és hogy a vendég nem szivesen kárhooztatja magát az ily mulatságra, ez az, a mit szerző a szülőkkel

A „Zombor és Vidéke” tárczája.

Tövisék.

I.
N. N. IRÓNÖNEK.

Fedő czikkekben rosszálló novelevésnek Nagy panaszid jogsak! Im miket és hogyan írsz?!

II.

HADI BULLETTINEK.

Két fajtája vagyon a „hadi bulletin”-nek. Egyik az, a melyben hasabokat írnak; A másik fajtája — ha csatát vesztének — A másik fajtája: a mit meg nem írnak.

III.

MAGASZTALT EMBER.

Ez czikkkel, az dikiézóval „Bokros” érdemid dicséri . . . A nyesselen sok bokoiban Csetlik, botlik, — hébe-korban Lésztik csak ki már — a férfii.

IV.

EGY KERESÉTT ÜGYVÉD-IRODA AJTÁJARA.

Üldöz a feli; irodád naphosszat ostrom alatt áll; Mert sok a kocsema nagyon: s itthon a félso'se'sel.

V.

MEGÁTALKODOTT VERSELO.

A versnek lába-hosszat Mérod, szabod, s a hol Nem veled épenséggel Ott — lábatlanokodol.

Laczkó

Szünidő.

— Nyarolótárcza. —

Motto: 1883. XXXIII. t. cz.

A ki önök közül a mai nyelvtudományi vérengző páros viadalk — s az olvaszó júniusi meleg mellett is képes volt megörizni nyelvérzéket: azonnal észre fogja venni, hogy e tárcza neve, a „szünidő”, mint kifejezés, Simonyi „Antibarbarusa” által már régen halálra ítéltett. Nehogy tehát az illető engem halottidézés vádja alatt még a bíróságokkal is conflictusba keverjen, előre sietek kijelenteni, hogy e kifejezés jogosultságát a „törvénykezési szünidőről” szóló törvény újabbán érdemileg és formailag sanctionálta.

Különösen tetszetik ismét olyik ember előtt, hogy törvényhozásunk eszerint, alkotásainál a helyes magyarság elveivel kevésbé meghitt viszonyban áll. Meg is engedem, hogy e fonakság különös; de nem újság. Ma már inkább az volna az újság, ha törvénygyártóink nyelvünk sajátságos, egyedi kifejezési módját számba is vennék. Sőt inkább, annyira lemezsg törvényeinkben a fejtelőt lábtól összeaprított képzés, hibás rag- és idegen szörend, mikép megható rövidlátás kitörtelten meghagyni törvénykönyvünkben azon intézkedést, hogy „a törvény nem tudása vagy téves felfogása a beszámított nem zárja ki.”

No de szünjünk meg időzni a szünő idő szoképzési természeténél és írjuk le meg egy szer: szünidő. Mint ez az ócska világ, olyan régi igazság az, hogy a foglalkozás, a munka testnek léleknek egyaránt kívánatos, s hogy a munka nemcsak a boldoglásban viszi előre emberét, de magát az élet édességét is épen ő érezteti velünk. Egy nagy tudós mondá: hogy a munka a testet erősíti, az elmét éltesíti, hosszas ifjúságot szerez. Tekintélyes istületenség volna szóvalást kísérlni meg e részben az süstelen boldogult Celsius atyával, a ki mellett közel kétezer esztendősi gyakorlat és kétszer

annyi okos ember bizonyít nem kevésbé versben, mint prózában. Nem is erre vállalkozom. Csupán az egyik igazság mellé kívánom állítani a másikat, azt, hogy a milyen szükséges és hasznos a munka, épen olyan melőzhetlen — ha még nem szükségesebb — a lelki-teszt egyensúly fenntartására a pihenés. A kettő egymásra hat, az egyik a másik értékét emeli. A pihenés a munka teszt olajottá, édessé. A teljesített kötelesség tudatában fekszik a pihenés tulajdonképeni gyönyöre. Ezt az axiómát is képes voltál a tudosok egész bettisoros névjegyzékével támogatni, csak hogy a „Magyar Lexicon” eddig még a P. betűben lépett, más ismeratt pedig rendelkezéseimre épen nincsen. Legyen éles Aesopuvar utalmom, a ki elég derek legény a gáton, s a ki azt írta, hogy: „a kéziv, mely szüntelen felvonva áll, hamar elcsakad.”

Életfeltételünk tehát a pihenés, megnyujtott értelemben — a vakáció.

Az initiativa e téren is a természet legbőlecsőbb alkotóját illeti, a ki Mozes szerint, a hétnek minden hetedik napját a nyugodalom napjánál rendelte. Ezen hetedik nap, mai munkabeosztásunk szerint a vasárnap lenne. Miután azonban a vasárnapon való foglaltság-ságot többek közt a mi 1868. évi LIIH. t. czikkünk is tilalom alá tette: természet, hogy a vasárnapok ebbeli respektusa jóformán elpusztult, s az egyes foglalkozási szakmák, e helyett, egyaránt bizonyos kiterjesztett érdemi munkaszüneteket vettek gyakorlatba.

És lét vakáció, helyesebben vagy is helyetlenebben — szünidő. Uri állapot. A munkasorba hoozt — pausa. Egy hatalmas lélekzvetélt. Igazságos és méltó szabadalma minden embernek, a ki dolgozik.

Iskolák, akademia, parlament, színház, minden társadalmi osztály, minden munkakör szivesen teszi le az esztendő egy két hónapjára szerszámát, hogy a folytonos tevékenységben felingerült idegei lecsillapuljanak.

Mai számunkhoz félív melléklet van csatolva.

tudatni akar. És valóban szükséges az ily figyelmeztetés, mert már is a bonton-hoz tartozik a kis gyermekkel oly módozó társalgás, mintha azok a tudományt kanállal ettek volna és mintha mind-egyik valami zseni lenne.

Igy vagyunk „A szegény Tamás történetével” is. A ki csak írni és olvasni tud, oly véleményével van maga felől, hogy született író és költő.

Sok szellem nyilvánul továbbá „A fogadott anya” című tárczában is. Itt egy demi monde-féle nő anyát fogad 80 forintért, hogy udvarlója előtt az anyai szeretetet szenevelegje. E fogadott anya a kikötött bérért híven meg is teszi. De amint azt a nő teljesítve látja, fájlalja valóságos anyja elvesztését és e fölött magában ékként bánódkodik: „És ezért fizetek én Porölynekem havonként nyolczvan forintot! . . . En edes jó anyám, mért kellett téged oly korán elvesztenem? Te olcsóbban is megvetted volna.” Sok ebben a szatyra, de fájdalom, igaz. Ez egy mondatból is eleget tanulhatnának az anyák.

A szerző könyvében sokat foglalkozik a gyermekvilággal. Szeretettel esügg az emberiség jövő nemzedékén. Azt akarja jó utra terelni. Helyesen fejt meg feladatát, mert a mitra a gyermekekről szól, a szülőket lezékelteti; de nem a cathedrálról, hanem bámulatos megfigyeléssel tehetéssel köztünk él, az életből merít és az általa megteremtett alakok csupa élő lények. Mintha minden alakja bezzelne velünk, annyira tudja írónk a holt betűt elevené színezi. És az egész műben nincs semmi erőltetés. Közvetlenség tükröződik vissza minden szavában.

A „párba-j”-ról című cikkekben egész új felfogást tanúsít az író s mondhatjuk nézete hivatva van országunkban e téren a helyes irányt megjelölni. Nem barátja a henevesből származott párba-joknak, de ott, hol a becsület meg van támadva, a lelkiismeretnek a becsület szavára hallgatnia kell, mert különben a magyar nemzet jelleméből eredő intézményen követkény el erőszakot. De szóljon maga a szerző: „ne feledjünk, a párba-j: intézmény, a melyet csak úgy lehet ekörölni, ha valamit állítunk a helyébe. Ebből a szempontból még alig mondhat róla valamit komolyan. Nálunk, fájdalom, a népszínház bohózatáról is szerzősübb hangon beszélnek, mint a párba-jról, hacsak komolyan nem vesszük ama évtizedek óta az émelység szájközt frázisokat, melyeket az új Rousseau-k minden újabb párba-júgy alkalmával az olvasók elé tálnak. Középkori intézmény: véradó, ezstelenség, barbár előzetek, istenkiszétek, stb., ez mind igen csinosan hangzik, de az, a ki olvasva ép olyan kevéssé veszi komolyan, mint a ki írja.

Hát bizony ákéknt vagyunk az új könyvvel, hogy evés közben jön meg az étvágy. Szinte sajnáljuk, hogy a 187 lapra terjedő mű nem folytatódik, annyi benne a szép, jó és hasznos.

Nálam hivatottabb bírálóknak alkalmuk lesz a munkát belterjesebben méltányolni. Én csak figyelmezzem akartam tenni az olvasó közönségét, hogy ön maga elleni vétkeket követ el, ha a Divatok című Révai-Továbbérek budapesti cég kiadásában megjelent munkát magának minél előbb meg nem szerezze.

Buchwald Lászlár.

Ulisses discunt hajgál, Cató laptázik, Agesilaus négykézlára ereszkedik és királyi hátán gyermekeket lovasgátol.

A szemmitveves kellemes illúziója egyekes után egész munkaközeliműsokat is magával ragad. Ime legújában a „törvénykezési szimulacra” szói törvény, a bíróságoknak is jogot rendszeres két havi kényelemhez. Teljes joggal. Az igazság mérőfontosságának kezelésében épen úgy, sok sokkal inkább elszábnadnak a gyarló emberidegek, mint a krumplikapálásban. Itrozattal gondolkod vissza szent László királynak abbeli rendelkezésére (Deer. Lib. III: cap. 24), hogy „azon bíró, a ki a pert 30 napon túl halasztja — megveretessék.” Valóságos emberitő szigor!

Hogyan? Egy bírónak ne legyen joga a természet közajánlatokhoz, közkincséhez az imádot heveréshez; egy bírónak, a ki későn korán az „opus tripartitum”, „decreta, constitutiones et articuli” peneszenes aknáiban lenkél . . . a ki a latin-német-magyar cnyosnárák sűnepet köznyelveiben esztendőszánta gázol . . . a kinek feje körül a szabályok, rendeletek, patének, fülgúelek, pótrendeletek, toldások, döntvények mosquito-rajja hemzseg, zúmmog, oládkodik . . . a ki a számok nyriadalmak tengerében halálmegeztetését végördök, a nélkül hogy azok bármilykével tennél csinálhatta . . . a ki a sürgőssé — fősűs és irástudatlan alakban, asztal mellett és folyosón, orászátra üldöz, ostromol, hasonlatos egy élő lelkiismeret, melyről csak a kísértetek obligat jelmeze, a fehér lepedő hiányzik . . . a kinek szíve, észlete a kétlábú tagadások úszógos perbeszedéi között észrevétlenül elsüllyt!

Ellenkezőleg. A bírónak százsoros joga van a kibínléshez, ha másnak egyszerűs.

Tíz házi erőfogyasztásra kell, hogy egy két házi

Fővárosi levél.

Virágok között.

A virág a természet költészet, s minthogy a természet a legnagyobb költő, a virág a legszebb költemény. Ugyan hogy is képzelhető szebb lyrái költemény, mint egy fészli piros róza, naivabb idyll, mint egy ibolyacsokor?

Mikor a természet tavaszi boldogságát élvezi, virágokkal limezi ki gondolatait és érzelmét. S vajjon melyik poeta dícselkedhetik szebb gondolatokkal, édesebb érzelmekkel, mint a tavasz mosolygó, illatos viragai?

Milyen sivar is volna ez a siralom völgye asszony-mosoly és virágilát nélkül!

Csak hogy míg az asszony csak csalja lelte a mosolygása, a virág mindig kelélnék öszinte érzelmével bódítja el lelkünket.

A virág a szerelem jelképe. A jó isten bizonyára szerelmes volt, mikor a virágot teremtetete, s madárdal mellett még virágillattal is akart kedveskedni szerelmének.

És ezt a példát követi azóta minden szerelmes ifjú és virágokkal halmozza el szerelme tárgyát, a virágok testvérét . . .

Petőfi azt mondta, hogy a ki a virágot szereti, az nem lehet rossz ember; de hát van-e érző szív, mely a virágot ne szeretné?

Hiszen a virágok ott szerepelnek éltünk minden phasisánál. Ha örömmel van: virágokról kótnék s ha gyászunk van, a virágok tolbácsolják bánatunkat . . .

. . . Mindez a sok szép reflexió egy gyönyörű tea-róza előtt ébredt fel lelkemben. Ott mosolygott felém a Rieger Mór szervitári múvirágcsarnokának kirakátaban, melynek szemközti az ugyanazon cég tulajdonát képező Péchy Manó-féle élővirágcsarnok van.

Halványárga szirmaim harmatessepek tündökölték és csodálatos illata az ablakúgyen is áthatott hozzám. Oh ezt a rózsát bírom kell!

Beleptem a virágcsarnokba. Hát bizony az a megkapó látvány, a mi itt lelke-elvűltö, azt a benyomást tette reám, mintha a paradicsom meg volna lóva.

Milyen illat, mennyi báj, s mire nem képes a természet, ha a művészet szolgálatába veszi!

— Mivel szolgálhatok? kérdé tőlem az üzlettulajdonos.

Valóban zavarban voltam; hogy is jutottam én be a paradicsomba? A virágok azonban barátságosan mosolyogtak felém s egy fehér róza-csokor csakhamar eszembe juttatta mit akarok.

Kivalasztottam egyet közülök.
— Saját termés? kérdém az üzlettulajdonostól.
— Szólgálatjára uram, a csömöri-üti kertészetből.

(Tehát nem a paradicsomból! mondan csaknem önkénytelenül és orrommal csókoltam meg a föld ruházatainak e legszebb ékét.)

— És már régóta műveli a kertészetet? kérdézem aztán zavartan, csupán azért, hogy éppen csak kérdezők valamt.

— 30 év óta áll fenn üzletem. A bécsi kiállításon haladási érmet kaptam, a mult évi női-iparkiallítás pedig arany éremmel tüntettet ki; de a legnagyobb kitüntetésben a királyné részesített, elfogadván tőlem egy gyönyörű csokrot egy virágzásában, a miért elismerési levelet tisztelet meg.

— És vajjon ez a kamelia is a kegyed . . .
— Nem, nem, ez Olaszország szülötte.
— Olaszországi?

— Ugy van, — az a legtöbben Bécsből, másod kézből hozatják a virágokat, hozzám egyenesen Olaszországból érkeznek a kaméliák, narancsvirágok, narciszok stb.

— Hát ezek az apró rózsabimbók és azok a remek szépségű virágok ott? — kérdém egy gyönyörű virágfalomra mutatva.

Az üzlettulajdonos elvette magát.
— Nézz meg őket közelebbről.
Szót fogadtam, de nem láttam be miért nevet?

Tessék csak kézbe venni!
Csinál virág volt! De mily művészi utánzat. Csaknem azt mondja rá az ember, mit a színpadi napkeltőre, hogy szebb az erefelel.

— Saját gyártmányom, szölt Rieger ur büszkén, melyet nagy mennyiségben szállított ki még Amerikába is, azonkívül Törökországba, Németországba . . . Mert az én gyártmányom olcsóbb, mint pl. a bécsi. És mit gondol, minek van a legtöbb kelete?

Az én figyelmenet egy gyönyörű jáczintos ibolyacsokor köztötte le e csak annyit szöltam:

— Nos?
— Hát a sirkoszorúknak.
— A sirkoszorúknak?

— Igen bizony. Budai virággyáramban 30 személy foglalkozik szakadatlanul sirkoszorú gyártásával, úgy, hogy távirati megrendelésre bárholva, bármilyen és akármely mennyiségű sirkoszorú 24 óra alatt képes vagyok szállítani. — S tudja mifele neuzetgazdasági tapasztalatot tettem?

—
— Hogy a sirkoszorúgyártás a nép jólétével emelkedik.

— Meglehet.
— De ugys van. Minél nagyobb a jólét, annál nagyobb a temetési pompa. Csak hogy nekünk nemcsak a gyász pompája szolgál előnyünkre, hanem mi adunk legszelében az örömeik is kifejezését s bálókban és esküvőkön kiváló szerepük jut. Látja pl. ez a csokor itt Budapest egyik legkiválóbb szépségének kezében fog pompázni holnap végezőmenő esküvőjén, ez a kamélia-csozor pedig egy kiváló, egy nagy művész koporsóján fog pihenni.

— Szegény Halmián?
— Igen.

Meghatott e kirívó ellentét az örömeik és gyászok; de a virágok olyan szépen mosolyogtak felém, hogy nem tudtam rájuk nehezteni.

Kabátom gonbulyukába tűztem egy tea-rózsát, s kiléptem a „virágparadicsomból”, melynek bűvés illatáról annyi szép regét tudott nekem mesélni az a gyönyörű tea-róza, melyek gyöngéd kezek közt van hivata élni és elhervadni . . .

Hevesi J.

H I R E K.

Bács Bodrog megye törvényhatósági bizottsága f. június hó 26-án II-k ényvedéses rendes közgyűlést tart.

Uj törvényjavaslat. A közgyűzei intézményről szöló 1874. 35. t. cz. módosíttatni fog. Mint a Nemzet hallja, a törvényjavaslat létesítése iránt az igazságyúgi és belügy miniszteriumok közt folytatott tárgyalások már befejezést nyertek s jelenleg az igazságyúminiszteriumban a törvényjavaslat szövegesét dolgoznak, mely munkálte befejezése után az érdekel miniszteriumok keblélből alakítandó bizottság, a végleges megállapítás iránti tárgyalásokat azonnal meg fogja kezdeni.

A város papir. Az igazságyúminiszter körendeletben meghagyta valamennyi bíróságnak, hogy [szürös (soronkivűli) elintézését igénylő bünyvisszálat], valamint vizsgálati fogságra vonatkozó fölébviteli ügyekben vörös színű papirt használjanak. Az ide vonatkozó körendelet illető tetele így szö: „Fölhívom a kir. törvénszöket, a kir. járásbírósgat, hogy mindazon bünyügyekre vonatkozó fölébviteli jelentésekhez, amely ügyekben a bünyvizsgálat és vizsgálati fogság elrendelésének vagy megszüntetésének kérdése tárgyalatik, valamint amelyekben letartóztatott vagy vizsgálati fogságban levő vádlott van érdekelve: vörös színű és erős, tartós papirt használ-tasson, hogy ezen sürgös természetű ügyek a kezelésben már az ügyiratokra használt papir szine miatt is föltűnjenek.” Az igazságyúminiszter ezt a rendeletet mihezartás és megfelelő intézkedés végett a felsőbb bíróságok elnökeinek is megküldötte.

A m. kir. belügyminiszter az összes törvényhatóságoknál körendeletileg meghagyta, hogy a „terméke-nyitkés megakadályozására” szölgáló szernek, mely Dr. Fux József bpesti orvos által készíttetett, elárúsítását tiltsa be.

erőszerzés következtek, hiszen ez alatt is csak vénül a ember és nem fiatalodik.

Kettös áldása van a vakáció törvénynek, a foglalkozás községünlög joga a bírói karral együtt éri az ügyvédi kart. Együtt szenvedik végig azt a fogszelet, mely az eljárások, az illeletekesegek kétségbejtő szövényein végig-végigsodör . . .

Áldassék az igazságyúminiszter neve jobb- és balfelel!

Oh szent semmittevés! Nyári áldozat gyulad a mi sziveinkben a te megasztalásodra. Látjuk, hogy a te tiszteletben nincsen kézzel csinált hajlékhoz köttetvén, de azért a természet nagy templomában, későn-korán milliók áldoznak oltáiraidon, rettenetes hatalmudat praedikálván. Ime eljövünk mi is, hogy imádatunkat színed előtt a teremtelti dolgok köztiszteletével egyesítsük.

Imádot heverés! Ideglázaknak dicső orvosa! Te vagy az, ki a munka veretékét homlokainkról letörölköd, ki a tehetéségek havalót rugóit megacézolod. Te üdített fel az aktaportól kiszáradt burokot-kabelt, te szöjöd újjá az orok tudásában meghervadt igazságyézetet . . . Az áhítat örüiben te táplárod az előlelépés a zsüros áldások reményével a perratok baráztáin szántóvető irástudot.

Oh ne szakazz felbe nyárhó elsején megkezdett irtalmasságotad mind kisasszony hava végéig!

Törédelmes szívvél valjuk meg, hogy itt-ott sikeret voltunk hívásodra, ösvényünlög eltávotunk, söt vak-nörő szájjal, káromolva vetkél fel nevedet, mondván: te a bűnök anyja vagy, — holott az áldások eszköze gyantán dicsőitend megagadat. De te nemcsak igaz, de felettébb jó és igazalmas vagy, ki a megtérésben gyönyörködöl. Mivelj rajtkun könyörletesség!

Érezük, hogy a te vidámó munkád szövéteke

a mi lépéseinknek, inidön az eljárások végére mehetetlen utain, az illeletekességi községek kietlen sivatagáin erönk és látasuk megfogytöközik.

Légy munkássá szívünkben, emlénkben továbbra is munkáltságod által, a mint hogy a föváloság erőtelenségű végzi erejét . . .

Jököved termékenyítő áldásai sokasodjanak meg bennünk, hogy a perbenállások viszontagságos napjaira eltett javakban bővelkedhessenek a mi csüreink. Kálauzolon minket a te jövöltöd a végkések és itelekek ezen siralomvölgyében akképen, hogy a perorvoslatok tiszta tudomány állhassunk meg a majdan kihirdendető végtélel előtt!

Hába minden tárca-korlát. A vakáció előlézése szinte a föhászkódás magasztalít emeli a kedélyt.

Még egy két nap, s az igazságyúszölgáltatás pépezete egészen élyenyözö tőpőmban zakatol. Sáfárai pihenni ternek, ki fel, ki alfelé . . .

Akkor aztán két hónapon keresztül a §- kacskaringót a sűz sipkabottjái képviselik; a számok evidenciája a tarokk 22 numerusa fog szöriközni. A bünyválti eljárás fököpen csak a vétkes gondatlanságon ért pagát és XXI-es ellen indul — elfogtatás és pénzbírság alakjában. Az „elvi (vö) jelentőségű döntvények” kizárólag a kriegspartie kilencz babája körül nyerne alkalmazásat; valamint a vétélár-felölás — megelőző sorrendi tárgyalás nyomán, csupán a clabrias-játékokban érvényesül.

És leszen a jól felgottöz és jól használt szönlöd nem egyéb, mint az elcsigottöz szervezet — abračka. Legyen tehát a ti szönlödötök jelszava Caracalla császár fördőjeknek jelmondata, mely ököpen hangzik: „Non curatur, qui curat!”

Kozma László.

Gromon Dezső országgyűlési képviselőt, az ötvösmű kiállítás bizottsága felkérte, a bácsmezei mint vidéki bizottság megalakítására és a bizottsági elnökség elfo-gadására.

Fehér Ipoly főispánok elnöke alatt f. hó 11—13-án tartottak a zombori gimnáziumban az érettségi vizsgálat. 22 tanuló közül 17 vizsgálatuk megfelelt, 5 pedig megbukott. A főispánok a jövő évre, az írást kíván illetkedni, hogy a katolikus ünnepek kivül, egyéb vallásbeli ünnepek alatt az előadások fennakadást ne szenvedjenek. (Itt helyt ugyan az rossz szokás honosítottat meg, hogy az összes szerb ünnepek alatt is szünet volt.)

Fénykép-adót akar gróf Szapáry pénzügyminiszter életelbetepteni 1884. január 1-től. Az adóbol, melynek terve már Kerkápoly pénzügyministersége alatt felmerült, gróf Szapáry 6—7 millió ftnyi bevételre remél.

Mihaljovics Miklós a m. kir. curia bíróját és Bács-megyé volt főispánja, a legfelsőbb ítélőszék alelnökéve nevezetteti ki.

Szabadjáról írják, hogy ott Gaál Ferenc zenéid igazgató és karnagy sikeres hangversenyt rendezett. A „Pest szálloda“ nagyterme zsúfolással megtelt úri közönséggel, mely a tikkasztó meleg daczará ott maradt a hangverseny végéig. Legnagyobb tetszést aratott Gaál F. „Mélyen mint a Duna medrére“ című dala, melyet a fővárosi közönségnek is volt már alkalma többször hallani, — azután Wagner „Lohengrin“ nyitánya, melyet a városi zenekar a derek fiatal karnagy vezetésé alatt oly szépen és szabatosan adott elő, hogy a nagy számu közönség ezt meg is ismételtette. A közörműködés közü említésre méltók Kohn és Pollak zenéid novendé-kek, kik Hubertól és Gaáltól játszottak hegedűn egy-egy darabot; továbbá Csizsary, Martinovics és Ilanko-vecs kisasszonyok, kik szép énekekkel méltán megérdemelték a zajos tetszést, melyet arattak.

Közölték szedelője. A helygymiszter f. évi 24865. számú rendeletével hajai illetőségi Kaufman Gusztáv házú özönök szedelésé miatt országoszerzőt közzözteti.

Népkán alakult közözebb B.-Ujfaluban. Az alap-szabályok már fel is terjesztettek a kormányhoz, s mi-helyt oman visszazérkeznek, a bank azonnal megkezdí működését. A ki az önszelegy és kölösönös szabotáségy elvéré alapított eme társulatok jótékony hatását az alsóbb osztályok hitelszükségleteinek fedezésé s a takarékossá- sáig hajlam felébresztésére ismeri, bizonyára elismerés-sel fog adozni a b.-ujfalui népkán kezdeményözöknek.

A leteleptet csanakok helyzetének javításá végett tudvalegveleg elhatározatott, hogy a szegényebb soru munkás-családok az ország egyes vidékei szétzorrassa-nak. Az országos csának-bizottságnál több fős és bir- tokos tées is ajánlatot csának-munkások befogadására. Valjón bács-megyéi földirtókos hány ez ezek között?

Spauga Pál a szünapod. Szegszárdon m. vasárnap. Kenczy Csátárnak „Spauga Pál vagy csizmadiafogás“ című két felvonásos eredeti énekes bohózatát adták elő. Maga a hírhedt rablilyokos nem szerepel a darabban, csak az annak idején megindult Spauga-hajcsa van benne élénken és humorosan felhasználva.

Társaszcégek tagjai mint virilisták. Egy előfordult eset alkalmából, a helygymiszter kimondotta a jogot a társaszcégek tagjai, csak azon esetben bírnak jogosult- sággal a virilista névjegyzékbe való felvitelére, ha a cég összes évi adójából a cég egy-egy tagjára egyenként eső része megegyi azon összeget, a mely az illető tör- vénnyhatóságban a virilista névjegyzékbe való felvitelére megkivántatik. Ebből következik, hogy az egész évi adó-összeg, habár az felülhaladná is azon összeget, mellyel a névjegyzékbe az utolsó virilista felviteltett, — de az évi adósszeg fele kisebb ezen legutóbb említett összeg- nél. — nem adja meg a jogosultságot a cég egy-egy tag- jának a virilista névjegyzékbe való felvitelére.

Arverés. Hay Lipót zombori lakos tulajdonához tartozó 4 templomi szék, a zombori izr. templomépület előcsarnokában f. junius hó 26-án bírói arverés után eladatták.

Speiser Agoston zombori lakosnál Török György bpesti lakos javára felöltöltött: 2 láda, 2 bórúnd, in-gek és 1 revolver. Igénybejel. határnap: jun. hó 27-én Cservenka kir. végrehajtónál.

Pályázat. A palánkai kir. járásbíroságnak egy III. oszt. telekkönyvezetői állás betöltend. Kérvények az ügyidki kir. tszvék elnökéhez intézendők.

Bikar Lyubomir a zombori keresk. bank főkönyve- zetőjének neve: szül. Panatovits Georgia Mária e hó 16-án életének 21-ik évében elhalt. Béke hamvaira!

Kikindai Aladár, a zombori m. kir. építészeti hi- valtalhoz osztályjás mérnök-gyakornoknak lett kinevezve.

Kaufmann Simon a Grómon utcában ujjanon épít- tendő házanak asatási munkálatainál dolgozó napzámó- sának régi házhely első retegében egy plebódot találtak, melyben 8—900 ftnyi 20 kros, 1—2—5 ftos bankók voltak elhelyezve. A companisták mindegyike „emlékül“ eltektek egy-egy csomót ebből a „Creditlokból.“

A zombori matusor ifjuság f. hó 14-én bankettet tartottak a Devay-kerthen, volt magnum áldomas.

Ma vasárnap. a rom. kath. plebana templom tor- nyára tűztek fel a kereszt. A felszentelési szertartás a nagyüteműt után Fejér Gyula apát-plebanos teljes segéd- lettel fogja végezni; ezután következnek a szokásos por- hárköszöntések, stb.

Steiner Lajos előnyösen ismert műfesző Zombor- ban eljegyezte a kedves és szeretetreméltó Frank Mar- kiska kisasszonyt.

A harkányi fürdő látogatottságáról írja az ottani fürdőbiztos, hogy május hó 1-étől egész június hó 14-ig az állandó fürdővendégek száma 540, az atvonulóké pedig 1074-et tett.

Bohatsek K. Ujjfutakon, a bpesti hitelező-egylet je- lentése szerint, fizetését beszűntette.

Ofner Mihály petróváci keresk. ellen csőd nyit- tattott.

A zentai adóhivatalnál egy 2-od hivatalosági állás betöltendő.

Hofeneder Berta Füleky Ignác cs. kir. kapitány özvegye, e hó 14-én 47 éves korában elhunyt.

Czébejegyzések. Szeidl Nándor vaskeresk. Ujver- bász. — O-kéri takarékpénztári részvénytársaság igaz- gatóságának névsora.

Csöd. Kovacevics György kulai keresk. ellen csőd nyitattott.

KÜLÖNFÉLÉK.

A villamoság alkalmazása gyakorlati czelokra órási léptékel halad előre. Gilber new-selandi Otago város egyik főiskolájának tanára közelebb előadást tartott arról, hogy a villamosság segítségével a fenyhullámzást is lehet előidézni, mint a telephon készülék segítségével a hanghullámzást; most már mérőfelőléről nemcsak beszélgethetünk, hanem láthatjuk is az embereket. E ta- lálmányait elektroskopok nevezi. A próba sikerült. Éppen loverseny volt a város végén, e készülék segítségével a lovasokat a publikumot egy sötét helyen egy fénylapon mint valami árnyakok lerajzolóivá láthatták, de oly vi- lágosan, hogy ismerőseikre ráismerhettek.

Humor. Tánító: „Lászlók édes gyermekeim, mindenütt ügyel rátok aj ó isten. Akárhöl vagytok, ő mel- lettek van. Mondd csak Bellen, ha magad lémez a pin- czébe, egyedül lépsz ottan?“ „Nem.“ „Hát ki lesz még ott?“ „A fekete ember.“ „Ő te csacsi! A jó isten lesz veled! Hát ha most 10 órai szünre csengetnek, aztán ti mind kimintek az iskolából, én meg magam maradok itt, egyedül leszek-e? Mondd te, Mariska!“ „Nem!“ „Hát ki lesz velem? Ki van velem mindig, ha egyedül vagyok a szobában?“ „A tánító bácsi!“

Kölösönös bocsánatkérés. Egy asszony, a ki hir- telen megbetegedett és halálát érezte közelelni, magá- hoz hívta férjét és így szóló hozzá: „Nagy vétek nyomja lelkeket és nem lenne nyugalom a sírban, ha meg- gyónám neked! Én megcsaltam — óh bocsáss meg!“ „Megbocsátok, felelt a férj közömbösen, csakhogy én már előbb nyomára jutottam hütlenségének és megmér- geztél; bocsáss meg te is.“

Óra és szív. Egy közönség zseborá óránként 17.100-szor zseveg, e szerint naponként 150.424.500-szor. Ha gondosan bánunk az órával, olykor óráj 100 évig is e eset esetben 15.042.450.000-szor zseveg. Az óra kemény fémöl készült, de van egy gépezet, mely sokkal puhább anyagból való és mégis 500-szor dobban meg egy órában, 120.000-szer egy nap alatt 43.000.000-szer egy évben. Es ez a gépezet is eléli olykor 100 évig, mely esetben 4.283.000.000-szor dobban meg. Pe- dig az ember azt hihetné, hogy ez a puha anyagból álló gépezet hamarabb elköpi, mint a kemény fém. A dolg azonban nem így van, mert az a gépezet — az emberi szív.

108 éves asszony halt ma meg a Rókus-körházban. Nyíry Ilonának hivatka; 95 éves koráig mint szülésző- működtő a fővárosban, azután pedig más emberek jósa- gára szorult. — Ezzel kapcsolatban megemlítjük, hogy Galacban a mimap egy Vergóci Katalin halt meg, ki 140 évét élte.

Majmok és asszonyok. Az angol törvények teljes önállóságot biztosítanak a nőknek vagyoniag, azonban a férj nem tartozik felelőse adósságot kifizetni, de a törvények értelmében felelősegre vonható, ha neje mást rágalmaz. Így a napokban egy boldogtalan férnek 400 font sterlingt kellett fizetnie mert rágalmozott. A férj hallani sem akart a fizetésről, a bíró erre lehardt, hogy nem viseli egy magát mint egy gentleman. A köz- vado vadbeszede nagy derűtséget keltett. „Egy nagy bírói tekintélyre — így szökölt — Seldon lordra hi- vatkozom, a ki azt mondta: Ha valaki majmot tart, annak meg kell térteni az összetört porcellán cserépeket is. Ez vonatkozik a feleségtartásra is. Rágalmozási perek- nél a férj a felelos, ha mindjárt egy szót sem szolt; feleségeért őt kel felelősegre vonni.“

CSARNOK.

Lánynézőben.

(Beszélke.)

Irtá: **Bárány Zsiga.**

(Folytatás.)

— Ne boldogozdál az, az öreg gazdag, és örülni fog, ha veje lész. Már levelezésbe bocsátogtam vele és ép ma kaptam levélét, a melyben értesít, hogy holnap estére megvár: Te odamég lánynézőbe.

— De hiszen édes bácsikam, on nagyon jól tudja, hogy én mily határozott ellensége vagyok az olyan há- zasságoknak, melyek így kötvék. Ne követelje tehát to- len, hogy lánynézőbe menjek.

— De én akarom, fia!

— Jól van hát, elmegyek oda. Belépek, bemutat- nom magam, aztán azt mondom: „Uram, én az ön lányát akarom elvenni, vezesse be.“ Aztán majd bevezetik a kiczírázott, selymruhába öltözött kisasszonyt, megné- ztem minden oldalról, s ha tetszik, akkor az öreghez for- dulok: „Hm! a lány megjárja, de mennyi a hozomány, öreg?“ S ha majd keveset mondd, akkor visszavágom: „Ezen az áron nem tetszik, alszolodja!“ Ugy-e bácsi jó lesz így, mert hát a pénzkérdés a jó, nemde?

— Ezzel öcsém engem lépre nem vezetsz. Te ok- vetlenül elutazol s azzal punktum.

Punktum. Ez a szó a bácsinál azt jelentette, amit a legfelsőbb ítélőszéki ítélet, még pedig, hogy nincs el- lenke felelőszék. Tehát utaznom kell, s utóvégre mert von- nakodom oly nagyon ez utazástól? Hisz ebben az unal- mas időben nem is írt majd egy ilyen kis szórakozás, és aztán nem kell nekem azt a félo kisasszonyt elvenni, boldoguljon más velem. S a mi a fő, utraválót majd tán csak át elengedőt a jó öreg, ha lánynézőbe megyek, és aztán még majd pompásan mulatok is.

— Hát bácsi, ha már úgy kell lenni, nem bánom, utazom.

— Hogy végre mégis eszdede tértél! Tehát holnap reggel elutazol, deiben ott vagy Lengennádlván, a dél-utat töltheted, a mint akarod és estelel elmég Ré- tesházy Illés barátomhoz és úrüket akarsz föle venni.

— De hiszen minék kellene most nekünk az úri?

— Oh te boldogtalan, nem tudod, hogy ilyen este- len mindig valami kifogásnak kell lenni, nehogy az egész világ mindjárt tudja, mi járaban vagy ott. Te tehát az úrüket akard megvenni, és mert már késő lesz, mire odamég, az úruk megtekintését másnapra halassza az ügy, teged pedig ott marasztal vacsorára. Az etebéd alatt természetesen a házikasszonyunk udvarolsz, a mi még a cselédségnek sem feltűnő, s azáltal alkalmad nyi- lik őt nemcsak megézni, hanem egészen megismerni, a vacsora ménsége által azonfelül még arról is meggyő- zödeltesz, tud-e jó főzni, vagy nem. Erted most öcsém?

— Ertem, hogyne érteném?

— No hát többet nem is mondok, a többi most a te dolgod s nézz utána, nehogy eredmény nélkül haza jössz.

II.

Másnap reggel pont négy órakor már talpon voltam. Ó kelmesége a nap, úgy megjédt, mert én őt ily korán teljes negligében találtam, hogy mint afféle egy szemérmetes asszonyg gyorsan sötét felhőlk mögé rejtőzött, alkalmasint, hogy ott toilletet csináljon, mert a midő később ismét előjött, csakgy ragyogott szépségben.

Most még a kert felé irányítottam lépteimet, mely elbűszk az szeretet rózsáimól. A természet éppen fel- bredt s most megmosdotta gyermekeit, a virágokat kris- talytiszta harmattal, s azok oly kellemes illattal füsze- rtek a friss reggeli levegőt, hogy szinte sajnáltam tá- vozni. A rózsák pedig csodálkozva néztek réám, hogy ugyan velem mi történhetett, mert ily korán felkeltem, és én megsugtam nekik, hogy most messze-messze vi- dékre megyek, rózsát keresni, és azt elhozom majd gyö- kerestül ide és elültetem, mire ok szomoruan lehajtak fejüket és elkezdtek sírni . . . én pedig kacagtam.

Mert ma rendkívül jó kedvem voltam. A bácsi el- látott pénzzel bővelen, azonfelül egy biztatott, hogy csak ne takarékoskodjak a pénzzel, mert hát nagy a díj, nagy lehet a költség is, s ha kifogya a pénz, lesz más. Több se kellett, első helyre válogtam jegyet, és büsz- kén, mint egy spanyol első osztályu grand, léptem a — coupéba.

Nem szállt be senki többé, roppantul unatkoztam. Eleinte az ablaknál néztem ki, de a tájkát nem nyujtott semmi változóságot, tehát nem maradt egyéb hátra, mint a puha pamlagra dülő s heperészni, mint otthon. De meinkutána az uton társalgoni szeretünk, itt pedig rajtam kívül más nem volt, tehát önmagammal kellett beszélgetnem.

... Meggondoltam azon lépést, a melyre most rá- kényeztettem. Lánynézőbe megyek. Valóban ha a dol- gom nem tartottam volna mindjárt eléjétől fogva egy csep- pet sem komolyan, most kinevetném magamat. De hát így, csakis a nyugalom kedvéért mentem, mert arról ugyan meg voltam győződve, hogy hazatértemre szívem ép oly üres marad, mint a milyen üres lesz jelenleg kövér penészarcám. Nem, mert nem volna kedvem a házast élethez, sőt igen is van, de én abszurdumnak tar- tom, egyszer vagy kétszeri megtekintés után egy olyan leányval egyesülni, a melyet soha sem is láttnak. Ha én feladom függetlenségemet és a házasság rózsáivalcaival örökre lebilincselem magamat, akkor a szerelem legyen az, mely bennünket egyesít, és melynek édesége, boldogsága egyedül elnyihethi a tövisék által okozta sebek fájdalmait, mert nincs róza tövis nélkül . . .

... S mégis minny, mennyi fiatal ember létezik, a ki nem ismerte soha e legszebb, legszentebb, legma- gasztosabb érzelmet s mégis boldog lesz — saját fel- fogása szerint. Az olyanok, ha egyszer meggyökere- döttünk azon gondolat, hogy ideje volna már saját csalá- diltól otthon alapítani, mindenfélét bukálódznak, hogy merre vannak eladó lányok. Aztan kiki választ. Az egyik gaz- dag, a másik előkelő, a harmadik művelt leányt, elmegy oda lánynézőbe, és én számos oly esetet tudok, hogy la fiatal ember mindjárt az első megtekintésre valólegy lett.

Lehet-e egy ilyen házaspár boldog? Talán igen, mert számos házasságok így kötnek, s aztan ezek egy nem ismerik a szerelmet, legfeljebb regényekből. Sőt em- lékszem egy szellemes barátom szavára, a ki egy al- kalommal azt állította, hogy az ilyen házasságok sokkal boldogabbak, mint azok, melyek szerelemből kötvék. A szerelmeseknél — nézte szerint — csak addig tart a boldogság, ameddig szerelmes párt képeznek, de attól a perczől kezdve, amidőn a lelki-pasztor áldása őket egyesít örökre, megszűnt a boldogság. A férj megszűnt szer- tető lenni s férj meg szerető között nagy a különbség. Mert mindazon apró figyelmeztetések, melyekben a szer- tető kedvesét részesítette, és melyek előtte oly nagyos- csiak voltak, megszűnnek ha a szeretőből férj lesz. Sőt ellenkezőleg, a férj, mely mint szerető alig kért volna valamit, most egyet-mást parancsol, s a nőt nehez- telni nem lehet, ha ezt zokon veszi, mert hisz ő almai- ban egész másnak képzelte a házasságot, ő nem sejtette, hogy a viszony megváltozik, ha férj és feleség lesz be- lölök, hanem mindennek okát abban leli, hogy férje már nem szereti úgy, mint akkoron, s megkedződnék mind ama viszályok, melyek éltüket megkeserítik.

(Folytatása következik.)

NOVELLA-TÁR.

Cohen Eszter.

(Elbeszélés.)

Irtá: **Király Imre.**

Gyászba borult Achaia és Elis vidék fővárosának Patrú (Patrasnak) lakossága. Alig, hogy a török seregek

romba döntötték és nagy anyagi és munkaerő felhasználásával újra felépült, már is közeledett V. Károly császár hada, hogy e munkás, gazdag vidéket annak fővárosával együtt a török uralom alól felmentse és saját hatalma alá kerítse.

Midőn a törökök leverettek, nagy fényvel tartotta bevonulását Patrícia Doria Andrást, Károly császár hadi-tengernagy. Ötven kürtös nyitá meg a bevonulást. Örös hangszerek messze vidékre hangzottak az örömhír, hogy a törökök leverettek.

A nép nem örült. Jajveszékelt, hogy békés, esend munkájukat az örökös harcizagot egyre háborgatja. A véres verejtékekkel keresett kisvagyon az idegen vad katonaság megdézsmálta és mit ezek érintetlenül hagytak, hadiszarc fejében kelle hol az egyik, hol a másik parancsnok elé zápelni.

Az elkeseredés nőttön nőtt. A nélkülözés éhség követte és ezt rablás. Mint fékezest volt vad nekirohan a nép annak, kitől volt mit elvennie, kinek vagyonával jóllakhatott. Így volt ez mindig, ha népet felzúdulították és így van ez meg mai napig is.

Mint rendesen, úgy ez alkalommal is a zsidók üldözése vagyis vagyonuktól való megfosztása volt az éhező nép háziarcika. A zsidók ablakai beverettek, házaikat felgyújtották, vagyonuk azon részét, melyet magukkal vinni nem tudtak, megsemmisítették.

A zsidó nép — a társadalom ez örökös páriái — menekült. Az egyik jobbra, a másik balra, mit sem vevé magukkal egyebet, mint meztelen testüket és érett eszüket. A menekülők nagyobb része Cohen Jakab, érdemekben gazdag, rendkívül széles és jómódot hitesterveket követtek. A menekülők ezen része Olaszországba tartott, hol új hazát kerestek. De Olaszország messze esik onnan, egy beláthatatlan tenger választja el őket azon száraz földtől, melyen Olaszország érhetőnek.

Cohen Jakab, ki saját családját, ki hitesterveit a zsidó ünfeloldozó erejével szerette, elhatározta, hogy Doria Andrást tengernagynál kihallgatásra jelentkezik és a zsidók háján való továbbzállásának engedélyezését fogja kérelmezni. Elvitte magával szeretett nejét, a csodaszép és szépségéről híres Esztert is.

Eszter rendkívül szép, igazoltság volt és ki őt e pillanatban látta, nem földi lénynek, hanem valami mezeibeli tündérnek képzelhette. Ruhája az üldözés következtében rongyos volt és hattyú feher nyakát csipkefészélyű nyakatként. Gömbölyű piczny kezét dobogó szivére tevé, tekintett éggék szemével maga elé, hosszú fekete hajának egy pár zárlat szállal nemes homlokát fedte. Nagy szeméből mint egy-egy gyöngyszem hullottak alá a könnyek, míg piros ajkát fújálmas mosoly körvezte. Mellette terje ura, a higgadt, az eszes férfi állott. Látta, hogy tudja, mily nehéz feladat megoldására van őt hivatal, de meglátszott rajta az is, hogy igazsága tudatában annak meg is fog felelni. Nem a kérényen megörnyedett, hanem kérelme jogosultságától meggyőződött férfiú tiszteletkövetelő alakja ez!

A méltó házaspárt két poroszlo fogadta és vezeték uruk elé. Doria hosszú, sovány, körülbelül 65 éves férfi volt. Atható két sötét szemét nyugtalanul forgatás a szenvedélyességet árultak el. Hosszú ajakzakálta különben is sovány, hosszú arcát eltörzítá; az egész alak inkább félelmet, mint tiszteletet gerjesztett. Vénsgé da-czara Eszter szépsége látszólag nagy hatást keltett reá és sovár tekintetét egy pillanatra sem volt képes e gyönyörü alakról elvonni.

"Ej mond csak Cohen Jakab, mi keresetben vagy nálam és mit kíván e szép nő, mely mondhatom fajod remeke, tölem? Szólj és ha e nő megért engem, ugy kívánságok, mely bizonyára azonos, eleve is teljesülve legyen."

"Köszönt fenség, e nő, ki pályatársam e földön örökre, nem óhajtt egyebet, mint én és még 500 hitesterve. Kerlek uram, hosszás rendelkezésünkre egy hajót, mely elkészlison bennünket e hazából, melyet a miénknek hittünk már, egy új hazába, hol talán inkább meg-meghírnék bennünket — Olaszországba. Nem kérjük ingyen, mindent, mit még megtekinék nevezhetünk, mindent,

mit pénzben és ékszerekben megmenthetünk, azt jószágodért lábad elé rakjuk. Fontold meg oh jó uram, hogy mit kérünk, követelm is volna jögnök, fontold meg, hogy ha te hadaiddal be nem törsz, mi békésen lakhatjuk a vidéket, mert a nélkülözés, a kényseriség kifolyása a mi üldözöttésünk. Fontold meg . . . de uram, mintha beszédemet nem hallgatnád . . ."

"Jól beszélsz Cohen Jakab, jól beszélsz, csak folytasd . . ."

És Cohen Jakab folytatta ékes szöklését, de Doria Andrást vajmi keveset hallott és mitsem értett mindebből. Szemet a remegő Eszterre szebb és ő, ki e szemekből jót nem várt, mind közelebb-közelebb húzódtott ahoz, ki őt e képzett veszélyben védelmezni, oltalmazni fogja. És Cohen Jakab látta mindezt, de nyugodt volt, mert bizott. Bizott, mint jámbor hívő, bizott, mint boldog férfi. Beszéde árját meg nem szakította többé, tudta jól, hogy kérésének lesz sikere és hogy e sikert távolról sem ékesen szöklése, mint inkább neje igazó szépsége idézte elő. De tudta, hogy nejeben, e gyenge nőben hatalmas, erős támaszt bír, mely saját és hitesterveit me-nékülést előidézni képes, de azért női erényének, hitve fogadalmának megőrzője marad.

Ekesen szöklését ígygen fejezte be:
 . . . Tudjuk, hogy harcizag meggedett testekben nemes szív lakik, tudjuk, hogy igazságos kérelmet elutasítani nem szoktál soha. Sorunkat kezdre bizuk, tehát itélj ötszáz ártatlan felett."
 (Folyt. köv.)

Közgazdaság.

Heti jelentés a budapesti gabonátörszéről.

Budapest, június 15. 1883.
 Steiner József és Társa termény, gabona és bizományi czég jelentése.

Külföld nem vett részt a vásárlásban, belföldi fogyasztóink tartózkodóbbak. Csekély forgalom feljött lánghull iránzat mellett. A vetések állásáról elterő tudósítók érkeznek, gazdánk felénk a rozsda káros befolyását, ellenben kereskedők a vetések állását igen rözös színben mutatják elő. Kár, hogy gazd. egyesületeink nem teljesítik e tekintetben fontos hivatásukat. Mert a vas-loságnak meg nem felelő tudósítások mindennemű tekintetben suttják az ország kereskedelmét és gazdasági érdekeit.

Buza 15 krral csökkent. Előrondu tiszavideki 11.25 kelt, közepes 11., sárgás 10.50—10.70. Északmagyarországi sárga buzá 10.10—10.60-ig.

Rozs változatlan, tiszta 7.00—7.90.
 Tengeri 6.70-ig ázítottik.
 Árpa változatlan. Takarmány 7.40, égetni való 8 trt, sor-földet 9.50.
 Zab változatlan 6.20—6.90.
 Köles hiányzik 7.50—8.50 kelt.
 Mohármag csendes 11.—11.50.
 Bab forgalom nélkül. Feher 9.50—10.50, torpe 12.50, barna 12 trt 50.

Vasuti menetrend június 1-től.

Allo mázs o. k	Szem. v.	Vegy. v.	Szem. v.
Zombortól Budapestig.			
Zombor indul	*3.23	*7.45	9.30
Milites	*3.41	*8.10	10.01
Bajmok	*4.29	*9.07	11.13
Szabadka érkezik	*5.15	*10.01	12.24
Szabadka indul	*5.50	*10.35	3.10
Kis-Körös érkezik	7.29	*12.56	4.54
Kis-Körös indul	7.44	*1.16	5.09
Budapest érkezik	11.00	*9.06	8.22
Budapestről Zomborig.			
Budapest indul	1.45	2.40	*8.23
Kis-Körös érkezik	7.45	5.43	*1.15
Kis-Körös indul	10.52	5.50	*1.42
Szabadka érkezik	12.34	*7.30	*4.53
Szabadka indul	3.30	*8.10	*5.16
Bajmok	5.00	*9.06	6.35
Milites	*6.15	*9.44	7.25
Zombor érkezik	*6.39	*10.01	7.45
Gombosról Zomborig.			
Gombos indul	*2.04	*6.20	7.38
Szonta	*2.29	*6.40	8.06
Szt.-Iván	*2.44	*7.00	8.36
Zombor érkezik	*3.09	*7.30	9.15
Zombortól Gombosig.			
Zombor indul	*10.15	8.05	*7.31
Szt.-Iván	*10.41	8.40	*8.12
Szonta	*10.57	9.03	*8.88
Gombos érkezik	*11.11	9.19	*8.57
Szabadszék Újvidéki.			
Szabadka indul	1.00	*5.40	
Csantavér	1.32	6.22	
Topolya	1.59	7.05	
Kis-Hegyes	2.27	7.43	
Verbász-Kula indul	2.52	8.26	
O-Kér	3.17	8.58	
Kiszács	3.38	9.28	
Újvidék érkezik	4.05	10.00	
Újvidékről Szabadszékig.			
Újvidék indul	5.50	11.55	
Kiszács	*6.05	12.23	
O-Kér	*6.35	12.45	
Verbász-Kula indul	*7.22	1.12	
Kis-Hegyes	*7.52	1.32	
Topolya	*8.40	2.00	
Csantavér	*9.13	2.24	
Szabadka érkezik	*9.51	2.55	

Észrevétel: A csillaggal jelölt számok az éjjeli órákat jelzik esti 6 órától reggeli 6 óráig.

Felélős szerkesztő: MÜLLER GYULA.

Kiadók és lap tulajdonosok: Nadasch, Muzsik és Partlics.

Ruston, Proctor és társa

Budapest, Nádor-utca 39. és 41. szám.

ajánlják a legelső díjakkal kitüntetett

gőzmozdonyait

fa- és szénfűtésre,

szabad. szalmafűtő

gőzmozdonyait



gőzcséplőgépeiket

dobmentő

és

űszegtisztító

előkészülékkel.

Hoffherr-féle egyszerű és tisztító cséplőkészleteket járgányhajtásra.

Árjegyzékek bérmentve küldetnek.

GRÜN WALD I.

divatcikk, norinbergi, rövidarú s fehérenmü kereskedése Zomborban

a „Szent Háromság téren“ (a rom. kath. templom épületében.)

Ajánlja gazdag raktárát selyem, atlasz, bársony és divat-szalagok, csipkék, fodrok, crepinék, dudorok és diszitek. — Női- és férfi-szabóknak való mindennemű készítmények, valamint a legnagyobb választékú férfi- és női-fehérenmüek, ingek, corsettek, alsó-zoknyák, kötények stb. Legújabb fajta gombok, virágok, valamint minden kidonkolható játékművek s beleszövetek.

1 drb nap- és esernyő a legdivatosabb kialakításban	1.20—5.40	1 drb angol tollkoszárú, gyöngy-báz és teknoéská nyelűl	25—130	1 chiffon kots, Moire és Luster, gazdag hímzésekkel	40—1.80	1 rőf vagy 78 ctm. czérna- vagy vászon-hetek	10—45
6 drb kavcs-kam (mindig feher)	55	1 drb jegyzékony	8—45	1 salon nyakkendő urak részére	15	1 rőf vagy 78 ctm. legjobb mosható csipke, quipur v. bretonnes	5—24
1 drb tejmerítő	45	1 drb penzcs-erzény, saarvas- v. bagarja-bor	20—1.10	6 drb felvasonz zsebkendő színezett szelékkel	60	1 rőf vagy 78 ctm. legfinomabb selyem v. spanyol blondcsipke	5—75
1 drb lévesmerítő	80—1.15	1 drb penzcs-erzény nek számára	60—1.50	1 nyakraváló urak vagy nők számára, atlasz, selyem, rips, moll vagy satin	15—90	1 rőf vagy 78 ctm. látvány vagy függöny szövet	30—75
1 drb igen tartós fogkefe	12	bársony vagy gyöngyház	85—3.80			1 rőf v. 78 ctm. sirding, szürke vagy fekete	16
1 drb fej- vagy ruhakefe	40—1.20	1 drb szemüveg, száru, acél- és üvegüst-kerettel	40—1.15			1 rőf vagy 78 ctm. muscelin, fekete vagy fekete	16
1 drb bontó- vagy surrufény (valódi katonák)	15	1 drb kézi- vagy utazó-borond	1.60—3.20			1 fel veg organin	30
1 drb bontó- vagy sürufény (szarv- vagy elefant-csont)	25—85	1 gyermekszoptató-üveg	45			1 tuat divatos gomb, broncz, selyem, acél, szarú, üveg, gyöngyház stb.	5—60
1 drb hájtaratófűsz minden fazon.	20—40	1 oraalécz, acél, broncz és selyem	10—40			1 csomag pamut ala Fottendorf 8 vagy 16 möring	80
1 drb hájtarató-fűsz (valódi teknoéská) 1 gramm	10					1 csomag 500 gram negy retü legfinomabb gyöngy-köto pamut	1.50
1 drb fész gyermek számára	6					1 gombolyag szines es feher a 25 drb valódi angol varrtu	10, 15, 30, 5
1 drb fész gyermek számára (elpusztíthatlan, legújabb)	6					1 dereklúz, Panzer-Mieder, bárhol is 1.50, nálam csak	1 trt
1 drb legfinomabb glizerin vagy mosósium-szappan	25					1 dereklúz, satin v. drill övvel 1 tekercs gépzárna 200 rőf	1.50—3.20
1 kis üveg parfüm (Ess Bonquet vagy Rueda)	30—65					1 horgolt czérna gyermek felkötő	12—35
1 rieszpor (csakókkban is)	20—50					1 horgolt gyermek szoknyaeska	35—90
1 pár harisnyakötő acél- vagy broncz-ágyakkal	10					1 pique gyermek partli	12—20
1 pár harisnyakötő gyermeknek számára	6						
1 kulcstartó	15						
1 grt. ing- s kézől-gomb broncz, acél, gyöngyház stb.	5—65						
12 drb gallergomb	4						



KRONDORFI

Savanyu-Kút

STEFANIA

Koronahercegnő
forrás.

Trieszt 1882
arany érem.

Szénsavdús természetes égv. asztali víz;
hathatósan bizonyult a légzési szervek és gyomor
bántalmainál.

Kutvállalat KAHL és TÁRSA Krondorfbán
Carlsbad mellett.

Főraktár Zomborban: FALCONE GUSZTÁV urnál.

Harkányi
gyógyfürdő

Harkányi gyógyfürdő

Harkányi
gyógyfürdő

12-2

Magyarország, Baranyavármegyében,
fürdőidény május 1-től szeptember 30-ig.

Ezen 50° R természetes meleg ártézi kénsavas nemcsak az ország első gyógyintézetéhez tartozik, hanem a külföld hason győztézetét mindenben felülmúlja. Vegyületre illetőleg Dr. Than Károly vegytanár által tesztelt elemzés szerint kénes hévíz, mely illant, búzényt és mind-éldig ismeretlen szénlevegőzet tartalmaz.

Kütno gyógyítási hatással bír csúszó, köszvény, görvél, idült bőrkütegekre, aranyér, nőbántalmakra, fogamzási hányók, fehérfolyás, sebések, dagatok és bizonyos gyöszerekre, által okozott mérgezőségekre, továbbá máj-, lép-, általán mirigy-dagatokra, nehéz hallás, idült szemjárok és ivarszervi bántalmak ellen.

A fürdőgazgatóság sok évi tapasztalat alapján kijelentheti, hogy ezen csodaszeru gyógyfürdőnél ezek és ezek a legnagyobb és legnehezebb betegségekre is egészszeszer és epeségüket visszanyerték, a miért is a legnagyobb elismerést érdemli. E fürdő a maga nemében egyedül, minden más akár leföldi, akár külföldi hasongyógyfürőrt győzhatás tekintetében felülmúl; a mit különben az evől este szaporuló vendégek száma is bizonyít.

Az utazásra ajánlható: budapest-pécsi vasút vagy Déli vasút budapest-kanizsa-bárcsi vonala, állomás: Pécs, alföldi vasút Eszéken át Villányig, mohács-pécsi vasút, állomás: Villány.

Posta- és távirda-állomás.

Bővebb tudóstást a legnagyobb közzéggel Dr. HELLER JÓZSEF

rendes fürdőorvos nyújt.

Harkány, 1883. június 1-én.

Harkányi
gyógyfürdő

Harkányi
gyógyfürdő

A fürdő-gazgatóság.

Magyarország legjobb savanyú vize.

Magyarország legjobb savanyú vize.

Mohai ÁGNES forrás.

A vegyelmezés szerint a

mohai ÁGNES forrás

vize a legjobb savanyú vizek közé sorolandó.

Tekintve, hogy ugyazóhán csupán szénsavsókát tartalmaz, igen nagy mennyiségű szabad szénsav mellett ezen ásványvíz

a tiszta földes savanyú vizek közé tartozik.

Főraktár:

WEIDINGER S. és ZS. kereskedőknél
Zomborban.

Magyarország legjobb savanyú vize.

!!! Goldfahn áru-bazárja !!!

Az árak túlbalmozottsága és üzletem az új melléképületbe való áttétele miatt hallatlan olcsó árak!

Minden idényre alkalmas czikkek.

Dus választéku selyem-, hársóny-, pamut- és czérna-szalagok, csipkék- és betésszövetekből. Kötőpamut és czérna minden szímben és minőségben.

Nagy raktár férfi- és női-fehérneműekből, ugy kinazasítási kelengyek. Derékűtűk (Mieder.) Utazó borítók és táskák urak és nők számára. Napernyők és legyek, esernyők, setabotok gazdag vegyességben. — Thea- és kávé-készületek. — Valódi chimacznást és alpacca evőeszközök a cs. kir. szab. bormulor-féle gyáriól.

Valódi amerikai varrógépek minden szerkezethen 5 évi jótállás mellett. Gépeszközök. Szikviz-készületek gyári árak mellett. — Látszerék. — Sebesítő és műszerek, óvszerek. Gumi-párnák, selyvkötők stb. — Pénz- és dohánytárcák.

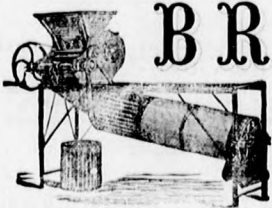
Tajlékpapák és szipkák, dohányzó és szávarzó szerek s minden ezekben a legjobb minőségben. Pipere-, mosdó-, fénnyüzeti-czikkek, jurtum, fúgpor, hajtoszter és mindenféle toiletté-tárgyak. Tűző Nuzsich gyáriól.

Dittmár-féle szab. lámpa gyári raktár. Prágai készütyök raktára. Gyermekkoszik. Játekiszerek. — Minden néven nevezendő alkalmi ajándékok. —

Üzlettem a n. e. közönségnek ajánlván, vagyok kiváló tisztelettel Goldfahn Sándor kereskedő Zomborban a fit-üzletben.

BROGLE JÓZSEF

gép- és rostalemez-gyára
BUDAPEST Gyár: külső váci-ut. Raktár: váci-körút 68.

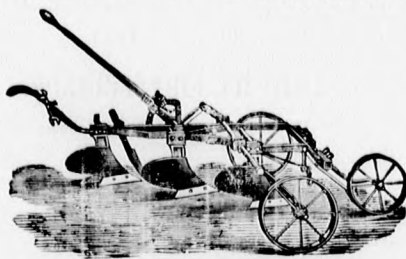


Ajánlja minden gazdasági kiállításon kitüntetett

TRIEUR-jeit
váltható szitákkal.

Gabona tisztító-rostákat.
Tengeri-morzsolókat.

Lyukasztott és hasított lemezeket, malmok, méhészeti és technikai czelokra



Járgány-cséplőgépeket

és minden egyéb gazdasági gépeket.

Továbbá e téren a legújabbat:

Schmid H. szabadalmazott nemzeti rostát,

1882. augusztus 3-án 17,567. szám alatt szabadalmazva mint egyedüli jogosított gyártója. Nagysága: 4' 4" magas és 2' 4" széles, súlya 50 kilo ára 55 ft.

Arjegyékek kívánatra ingyen.



szabadalmazott

hármás ekéket

közönséges és acél-ekéket.

cséplőgép-lemezszitákat

gozcesepió és járgánycséplőkhöz.

és minden egyéb

ROBEY & COMP.

Budapest, IX. ker., Üllői-ut 35. szám alatt,

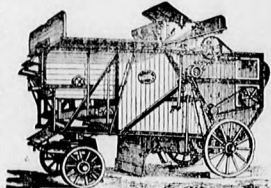
ajánlják országoszerzte legjobbnak ismert

tüzipogót megtakarító szén-, fa- és számafutásra berendezett

gőzmozdonyokat

teljesülhetetlen és bármely időjárás viszonyosságának legjobban ellenálló vasgerendázott cséplőpeikeket

szabadalmazott magán cseto szerkezettel vagy a nélkül,



Arjegyzők, egy Magyarország első rendű uradalmi és gazdától származó s gőzcséplő készleteink rendkívüli nagy munkaképességgel és utóleráthetetlen tartósságáról szóló bizonyítványokat tartalmazó legújabb kiadványunkat, kívánatra bérmentve küldjük.

10-6

Hirdetmény.

A bajai utcában a csendőrlaktanya átellenében levő Petrovits Trivó-féle korcsma, kerthelyiséggel és lakással együtt folyó évi november 1-től jutányos áron bérbeadandó.

Bővebb felvilágosítást szíves-séggel nyújt

SPITZER BERNÁT

az I. es. kir. dunagőzhajósági társaság szállítója.

3-3

Alapított 1859-ben.

SIRKŐVEK!



Mindazoknak, kik azon szomorú kötelességээрű helyzetben vannak, hogy sirkövet kell állítaniok, ajánlja alulírott nagyválasztékú raktárát mindennemű sirköveknek márvány, granit és syenitből, a lehető legolcsóbban.

Pontos és legszolidabb kiszolgálás, valamint a betűknek szabatos bevéséséért és valódi aranyoztatásáért jótállás vállalatik.

Az építészet minden esztétikájába vágó kőfaragó munkák a leg gondosabb kivitelben általam is készítettetek. Teljes tisztelettel

HARPF JÓZSEF
kőfaragó Zomborban.

6-2

Főnyeremény

50.000 forint
20.000 forint
10.000 forint
5.000 forint
3.000 forint
2.000 forint

10.000 nyeremény készpénzben kifizetve

Egy-egy sorsjegy ára

csak 1 forint

KINCSEM-SORSJÁTÉK Budapest

engedélyezve a magy. kir. pénzügyminisiteriumnak 16035—1883. sz. a. kelt rendeletével.

I-ső főnyeremény értéke 50.000 forint

2-ik főnyer. ért. 20.000 frt 5-ik főnyer. ért. 6.000 frt

3-ik főnyer. ért. 10.000 frt 6-ik főnyer. ért. 5.000 frt

4-ik főnyer. ért. 8.000 frt

továbbá 2 nyeremény á 4000 frt, 3 nyeremény á 3000 frt

5 nyeremény á 2000 frt stb.

10.000 nyeremény = 186.000 frt

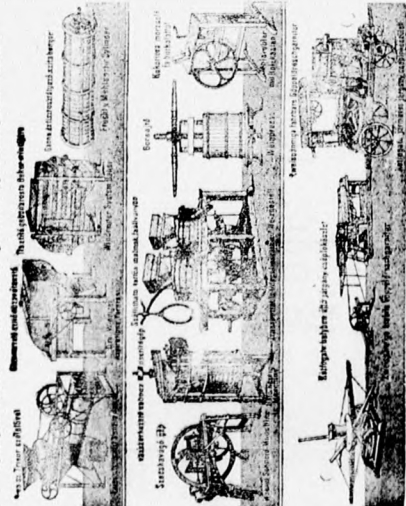
A nyertő kívánságára 20% adó levonásával

minden nyeremény készpénzben fizettetik ki.

Sorsjegyek 1 forintjával e lap kiadóhivatalában kaphatók.

Gutjahr és Müller

BUDAPESTEN, első budapesti tritaur-, rostalemez- és gazdasági géppár a Margit-híd közelében, ajánlják szolid szerkezetű és javított gyártmányukat mint:



- Daruválasztó-gépek.
- Taratók, Detachurók.
- Malomalkatrészek u. m.:
- Transmissziók.
- Szajkberkek.
- Rostalemezek:
- Cseplőgép-rosták.
- Lásztöbngerekek.
- Koptató-lemezek.
- Ráspólyelemezek stb.

Alulírott ajánlja magát a nagyérdemű közönségnek mindennemű

asztalos munkák

kiállítására.

Lakosztályok, éttermek, női-fogadótermek teljes berendezéseit a legjobb anyagból és a kor kívánalmaihoz képest készítik.

Sok évi — Bécsben a külföldön első műhelyekben való — működésemre hivatkozva, azon helyzetben vagyok, hogy minden szakmába vágó megrendeléseknek megfelelhessenek.

A n. é. közönség pártfogását kérve, vagyok teljes tisztelettel

Müller Károly

mű-asztalos Zomborban

a fő-utczán, Dr. Altoldy Geodeon ur házában, 148. sz. a.

F. évi június 1-étől „Szt-Háromság”-térén Tárcazy-féle házban.

Cselyuszka Antal

uri és úoi-czipész Zomborban

elvállal vidéki vagy helybeli mindennemű

férfi-, női- s gyermekczipő

megrendeléseket beküldött mérték szerint pontosan és gyorsan.



Tudatja a n. é. közönséggel, hogy raktárát tetemesen megnagyobbította s minden minőségben a legolcsóbb árak mellett szolgál tisztelt vevőinek.

MAGYAR

vörös-kereszt-egylet

SORSJEGYEK.

Evenként 3 sorsolás.

4-1

Evenként 3 sorsolás.

Legközelebbi húzás f. évi július hó 1-én.

Ezen húzásban 50.000 frt. főnyeremény,

továbbá 1 nyeremény á 5000 forint, 4 nyeremény á 1000 forint, 10 nyerem. á 500 forint, 25 nyerem. á 100 forint, 30 nyerem. á 50 forint, 52 nyeremény á 25 forint.

A nyereménysorsoláson kívül törlesztési sorsolás is történik; minden, a törlesztési sorsolásban legkisebb nyereménnyel húzott sorsjegy tovább játszik a főnyereménnyre.

Ezen sorsjegyek kaphatók helyben:

Weidinger S. és ZS. uraknál

valamint minden bank- és váltóháznál az országban.